

## TRÄFF MELLAN KVINNOGRUPPER I QUERÉTARO OCH CHIAPAS



Foto: Ann-Marie Svensson

Av: Ann-Marie Svensson

2011-07-25

Gruppen Planta Madre från San Antonio de la Cal i Querétaro reser i dagarna till Lacandon-djungeln i Chiapas för att besöka kvinnor som driver ekologisk verksamhet i Nahá – Metzabok Biosfärsområde. Resan kan göras tack vare att Ekomujeres – México, Suecia erhöll 3000 USD av den internationella kvinnoföreningen Delta Kappa Gamma.

Anledningen till att reseprojektet startades var från första början för att en del av nätverket Ekomujeres huvudsyfte skulle uppfyllas: att kvinnor som på något sätt är engagerade i miljöfrågor skulle kunna utbyta kunskap och erfarenheter med varandra. Detta förutsätter förstås att man kan kommunicera mellan sig, vilket inte är helt lätt på alla platser på Jorden. Stora geografiska avstånd

och begränsad tillgång till kommunikationsmedel så som internet, kan göra ett sådant utbyte omöjligt. Med detta reseprojekt kommer svårigheten att överbryggas då Planta Madre-gruppen reser till Chiapas för att vara i biosfärsområdet Nahá - Metzabok under en vecka. Målet med resan är att medlemmarna i Planta Madre ska dela med sig av sina erfarenheter med fler grupper som verkar för en bättre miljö inom det skyddade området och dess närområden. Planta Madre består huvudsakligen av kvinnor, men har också en manlig medlem. De arbetar med växtodling, främst av kaktus, och ett turistcentrum. För att kunna genomföra sitt arbete har de fått söka ekonomiskt stöd vid olika instanser, som hos t ex CONAFOR<sup>1</sup>, Mexikos 'skogsstyrelse'. Även den delstatliga myndigheten för hållbar utveckling, SEDESU<sup>2</sup>, har varit ett stort stöd för gruppen och dess verksamhet, liksom för Ekomujeres.

Planta Madres medlemmar upplever nu att de mycket gärna skulle vilja få dela med sig av sina erfarenheter till andra grupper, få beskriva sitt arbete och visa hur de gjort för att uppnå sina mål. Att möta andra människor som också arbetar för att den lokala miljön ska stå emot det allt ökande trycket från fler invånare i behov av naturresurser kommer att vara viktigt vid denna resa. För det är ju så att det inte enbart är viktigt att kunna leva av naturen idag, utan även att säkra överlevnaden för kommande generationer.

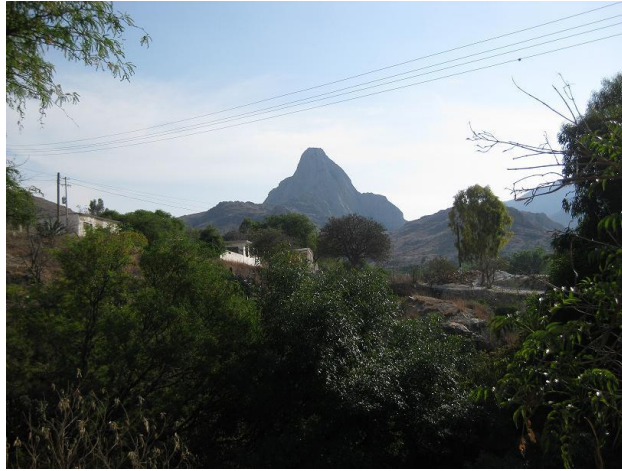
Och inte ska vi heller glömma det som också är viktigt för vårt välmående: livet bör kännas meningsfullt att leva. Utan det lär vi inte komma långt. Så med tanke på det önskar jag att Planta Madre ska få en härlig upplevelse i Nahá – Metzabok och att de ska få många goda vänner under sitt besök. Jag hoppas också att de får njuta av upplevelserna i Chiapas vackra natur och kulturrika miljöer. Tänk på allt detta som Mexiko kan erbjuda!

---

<sup>1</sup> Comisión Nacional Forestal

<sup>2</sup> Secretaría de Desarrollo Sustentable

## BESKRIVNING AV GRUPPEN OCH MÅLET MED RESAN TILL LACANDON-DJUNGEN



*Foto: Ann-Marie Svensson*

Presentation av Planta Madre-gruppen

2011-07-15

Planta Madre-gruppen finns etablerad i samhället San Antonio de la Cal, ett samhälle med invånare som tillhör den lokala ursprungsbefolkningen. San Antonio de la Cal ligger på sluttningarna mot den stora klippan Peña de Bernal i Tolimáns kommun i Querétaro. I denna halvöken bor ungefär tvåtusen personer Chichimeca. En del av befolkningen, även om den är liten, talar fortfarande Nāñu, som också kallas Otomi. Det regnar mycket lite här. Nästan hela året är det varmt och torrt och nätterna är kalla.

I slutet av 2007, efter guvernörens beslut om naturskydd av områdena runt Peña de Bernal, bjöd Ministeriet för Hållbar Utveckling i Querétaro (SEDESU) in landägarna i området till en serie kurser i miljökunskap. Några ägare med familjemedlemmar deltog i de workshops som organiserades. Vid dessa tillfällen blev vi medvetna om värdet av florans och faunas som finns i området och vilken påverkan växtskövlingen har på vårt samhälle. Vi blev medvetna om vår roll som boende i området och kunde identifiera oss med dess natur. På samma vis blev vi medvetna om vårt ansvar att bevara jorden och på vilket sätt vi kunde samverka. Allt detta kom fram under dessa workshops, som vi nu anser blev början för gruppen Planta Madres verksamhet.

Formellt är vi 18 personer med tolv aktiva medlemmar: elva kvinnor och en man. En mycket speciell aspekt är genusperspektivet. I början fick vi kämpa för att vi var kvinnor, men idag är vi inte bara accepterade utan respekterade för vår gruppsammansättning. Gruppens arbete i samhället har varit speciellt med tanke på detta, då det är den enda i området vars ledare är kvinna.

De tolv aktiva medlemmarna är: Damiana, Luisa, Felipa, Martha, Inés, Maria Sotera, Esther, Dolores, Remedios, Laura, Patricia och Wenceslao. Förutom att ha deltagit i de allra första workshops i miljöutbildning har vi deltagit i kurser i:

- Kaktusodling, med Emiliano Sánchez som lärare, chef för Botanisk Workshop i Cadereyta. Under kursen lärde vi oss att förbereda jorden inför sådd, hur grodd går till och hur vi kan odla kaktus. Vi kunde delta i kursen tack vare stöd av SEDESU som stod för resan. Allt har förmedlats på ett mycket mänskligt och varmt sätt.
- Medicinalväxtodling för att lära oss om växternas värde för hälsa och välmående och med fokus på temazcal (lokal variant på bastu) och spas. I samband med denna kurs, och återigen tack vare stöd av SEDESU, fick vi sju drivbänkar som vi nu kan använda för odling.
- Det är viktigt att nämna att allt sedan gruppens start, har vi träffats formellt alla tisdagar och detta har pågått utan avbrott.
- Ytterligare en kurs blev nödvändig för oss: eftersom vi hade svårt att uttrycka våra idéer på bra sätt fick vi delta i en workshop för att lära oss att tala inför publik.

I juni 2009 deltog vi i delstatstävlingen för Pris i Ekologi och vi fick ta emot priset i 'Ekologisk Merit'. Vi hade på ett organiserat sätt arbetat tillsammans för en bättre miljö sedan 2007 utan ekonomisk ersättning. Vi fick ta emot priset på Querétaros Autonoma Universitet vilket fick oss att reflektera på vår roll extra mycket då en av våra medlemmar varken kan läsa eller skriva.

Idag är vårt engagemang ännu större eftersom vi fått möjligheten att gå på dessa kurser och med tanke på miljösituationen och den stora uppgiften vi har att sprida kunskap till andra. Vi vill göra människor medvetna om vikten av miljöutbildning, av återplantering av växter till deras naturliga habitat, återplantering av skog och vi vill kunna erbjuda alternativ till växtskövlingen. Detta motiverar oss varje dag.

Vi hoppas därför kunna förmedla allt detta till fler grupper. Vägen har inte varit lätt, inte ens att acceptera varandra så som vi är. Vi skiljer oss åt vad det gäller sysselsättning och karaktärsdrag, men vi delar samma dröm och engagemang. Att få fler att delta i arbetet är också något som motiverar oss.

Ytterligare ett åtagande är uppgiften att återplantera skog och återställa skadad mark. Detta arbetar vi med tillsammans med CONAFOR och är ett pågående projekt.

Genom SEDESU och Alejandro Arellano, som har varit mycket viktig för vår grupp inte bara institutionellt utan rent mänskligt, fick vi kontakt med Ekomujeres och Ann-Marie som har besökt oss och som vi kan berätta för hur det går med arbetet.

Allt detta önskar vi få berätta om nu när vi blir bjudna till att resa till Chiapas där vi kan få tillfälle till att lära känna en annan grupp som arbetar under andra villkor, som lever i ett annat klimat och har andra svårigheter och möjligheter. Vi hoppas också kunna få ta emot andra grupper i framtiden för att visa hur vi gjort.

Något vi speciellt uppmärksammat är klimatförändringen som skett i vårt område. Det är varmare, det regnar mindre, det är kallt när det inte borde vara det och vi är mycket bekymrade över dessa förändringar. Vi önskar också få höra om klimatförändringen har känts av i Chiapas och hur man gör där för att minska dess påverkan.

San Antonio de la Cal, Toluca. Querétaro.  
Patricia Núñez  
Grupo Planta Madre.

Översättning: Ann-Marie Svensson

## **PROJEKTET ÄR SPONS RAT AV:**

Ekomujeres – México, Suecia, [www.ekomujeres.com](http://www.ekomujeres.com)

DKG Delta Kappa Gamma Society International, [www.dkg.org](http://www.dkg.org)

SEDESU, Secretaría de Desarrollo Sustentable de Querétaro, [www.queretaro.gob.mx](http://www.queretaro.gob.mx)

CONANP, Comisión Nacional de Áreas Naturales Protegidas, [www.conanp.gob.mx](http://www.conanp.gob.mx)

SPOSEL, Sociedad de Productores Orgánicos de la Selva Lacandona Sociedad de Solidaridad Social,  
<http://sposel.blogspot.com/>